

¿QUIÉN ES QUIÉN?

Una guía para ayudar a mantener orden de organizaciones, agencias gubernamentales, funcionarios electos y corporaciones



La Organización de Justicia Ambiental de Little Village (LVEJO) se organiza con los residentes y aliados de la comunidad para lograr la justicia ambiental en La Villita y lograr la autodeterminación de familias inmigrantes, de bajos ingresos y de clase trabajadora.



Hilco Global / Hilco Redevelopment Partners (HRP) ofrece una única solución integrada para maximizar el valor de los sitios industriales obsoletos al aprovechar las capacidades únicas de Hilco Global para remediar, reciclar y redesarrollar activos y pasivos complejos de manera eficiente.



La Agencia de Protección Ambiental de Illinois (IEPA) protege la calidad ambiental, de acuerdo con las necesidades sociales y económicas del Estado, a fin de proteger la salud, el bienestar, la propiedad y la calidad de vida.



El Departamento de Salud Pública de Chicago (CDPH) promueve y mejora la salud al involucrar a residentes, comunidades y socios en el establecimiento e implementación de políticas y servicios que prioricen a los residentes y las comunidades con mayores necesidades. El *Programa de inspección y permisos ambientales* de CDPH tiene como objetivo proteger la salud pública y el medio ambiente al reducir los riesgos ambientales en toda la ciudad. El personal de este programa responde a las quejas de los ciudadanos, inspecciona los sitios e instalaciones y hace cumplir las ordenanzas ambientales en el Código Municipal de Chicago.



El Departamento de Transporte de Chicago (CDOT) es responsable de la infraestructura pública, incluida la planificación, diseño, construcción, mantenimiento y administración.



V3 Companies ofrece servicios de consultoría y construcción centrados en el transporte, servicios municipales, desarrollo de sitios, agua y el medio ambiente. Son la empresa responsable de los esfuerzos de remediación en la planta de energía Crawford.



Concejal George Cardenas, Distrito 12, se encuentra actualmente en su cuarto mandato, que consiste en porciones de Little Village, Brighton Park y McKinley Park. También preside el Comité de Medio Ambiente y Energía.



Concejal Michael Rodriguez, Distrito 22, atiende a más de 60,000 residentes en los vecindarios de Little Village, North Lawndale, Le-Claire / Hearst, Vittum Park y Sleepy Hollow.